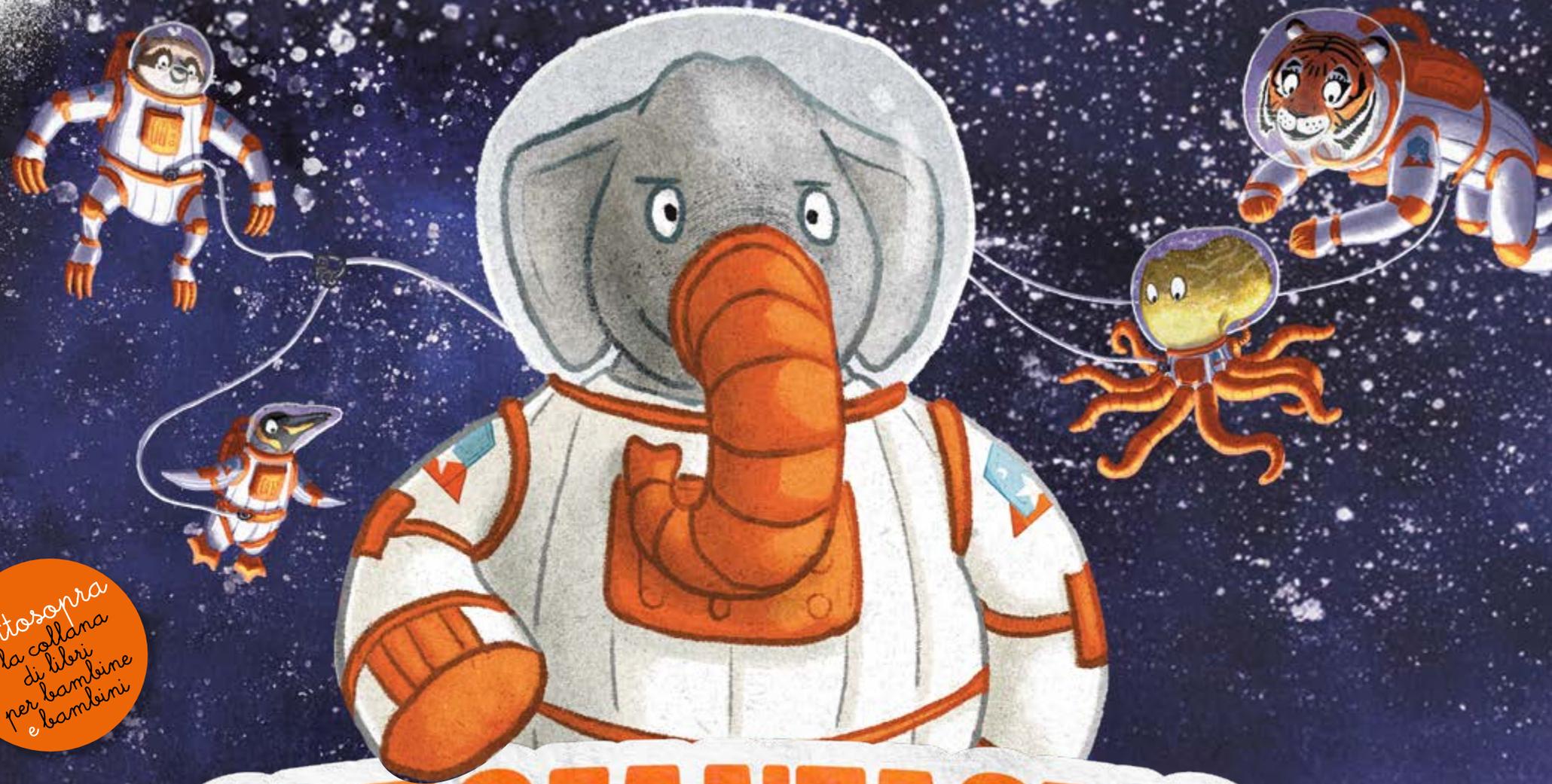


*Sottosopra
è la collana
di libri
per bambole
e bambini*



★ ASTROFANTASTICA ★

★★ James FOLEY ★★

Giralangolo



COMANDO SPAZIALE

SONO I NOSTRI EROI



EROI

**Per Amelia.
Benvenuta al mondo.**

Sottosopra

*è la collana di libri illustrati sull'identità di genere e contro gli stereotipi
diretta da Irene Biemmi*

**Titolo originale: Stellarphant
Traduzione dall'inglese di Miriam Pedata**

Pubblicato per la prima volta nel 2021 in Australia da Fremantle Press Inc.,
P.O. Box 158, North Fremantle WA 6159
www.fremantlepress.com.au

© 2021 per il testo e le illustrazioni James Foley
L'autore detiene il diritto morale di essere identificato come autore dell'opera

Progetto grafico di James Foley e Rebecca Mills
Adattamento per l'edizione italiana da Paolo Racca - Bosio.Associati
Questo testo è composto in Avenir Next

Pubblicato in accordo con Book149

Giralangolo è un marchio di EDT
© 2025 per l'edizione italiana EDT srl, 17 via Pianezza, 10149 Torino • giralangolo.it • edt.it

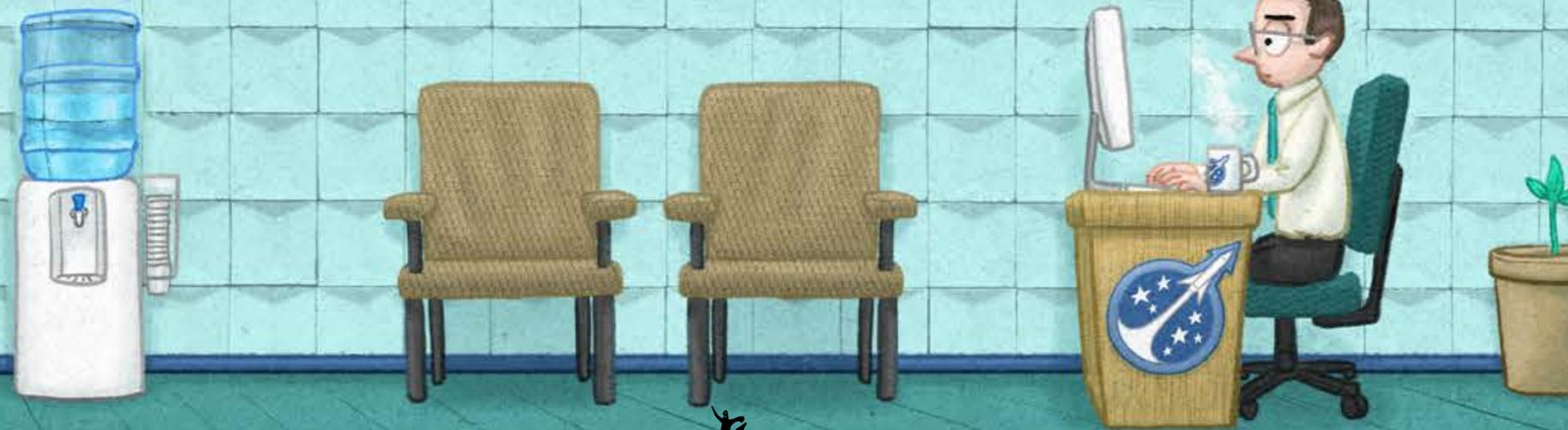
Tutti i diritti riservati

ISBN 979-12-2370-226-0

Stampato da Stamperia Artistica Nazionale, Torino
nel mese di settembre 2025

★ ASTROFANTASTICA ★

★★ JAMES FOLEY ★★



Un lunedì qualunque, alle 9 in punto del mattino, Stella si presentò al Comando Spaziale.



"Buongiorno" disse.
"Vorrei diventare un'astronauta."



L'uomo smise di battere sulla tastiera e alzò lo sguardo.



SPLURT!



"Ma lei lei è un'elefantessa" disse l'uomo.

"Esatto" disse Stella, mostrando il suo modulo di richiesta.





"Ma noi... noi non abbiamo mai avuto un'elefantessa astronauta prima d'ora" disse l'uomo.

"Lo so" replicò Stella.
"Sarei la prima."

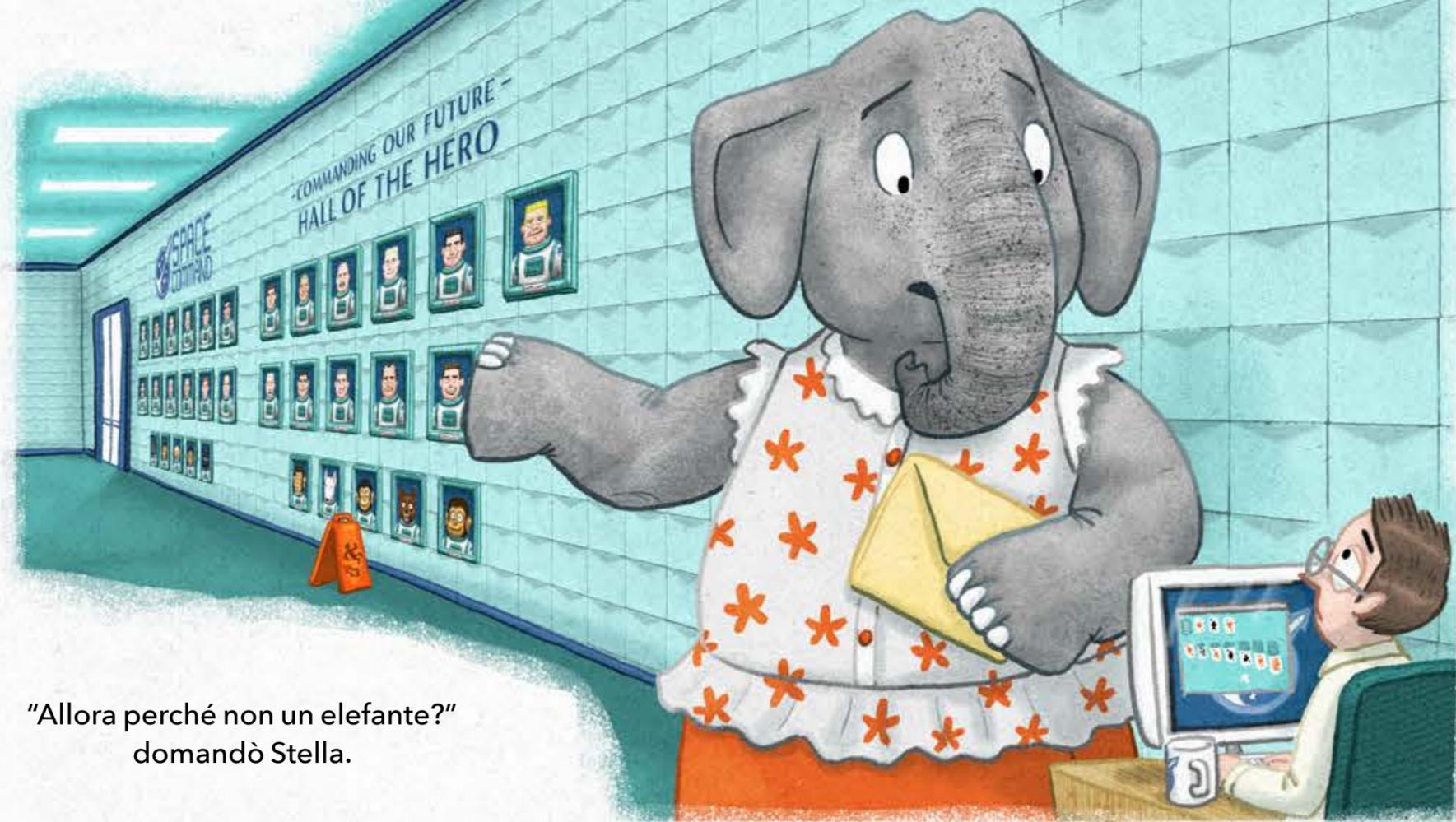
"Mi dispiace" proseguì l'uomo
"ma non credo proprio che possiamo accettare un elefante come astronauta. Immagini cosa accadrebbe..."

... avremmo richieste da animali di ogni tipo."

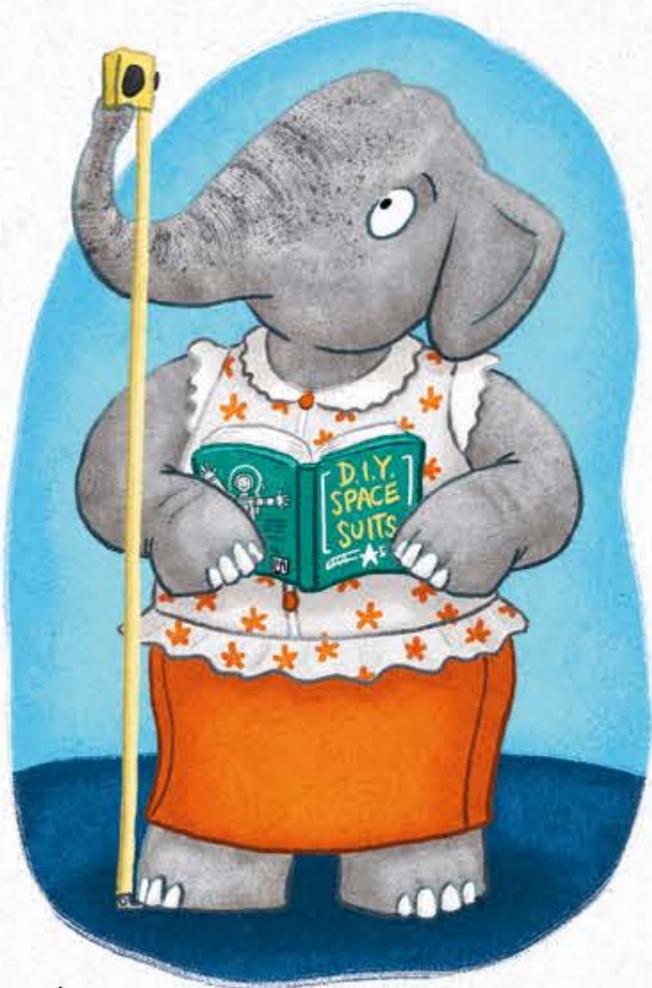


"Ma avete già inviato degli animali nello spazio" disse Stella.

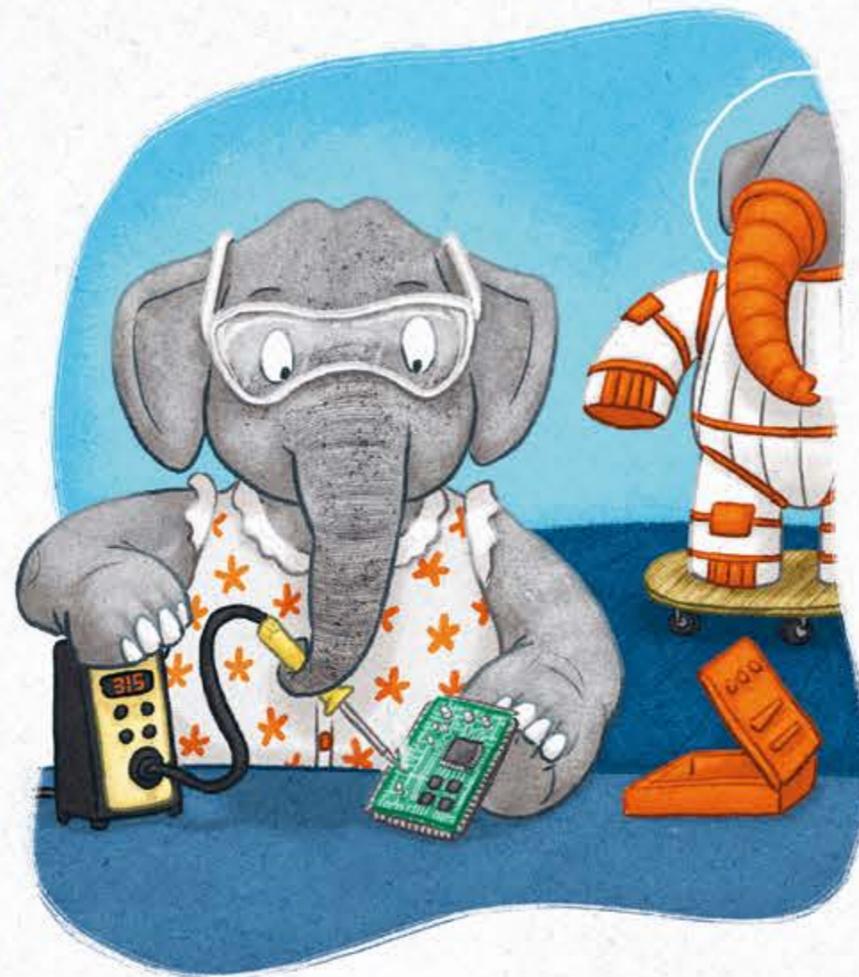
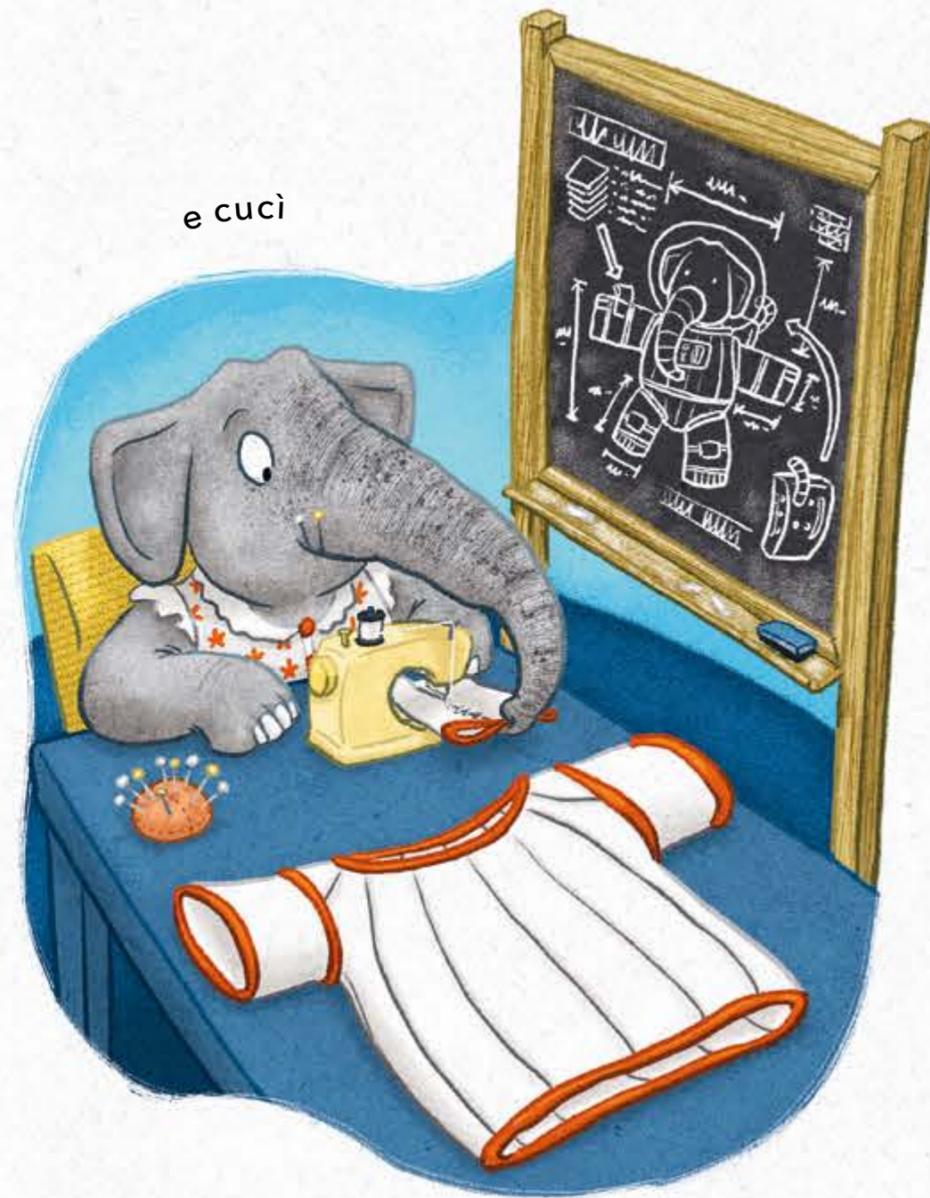
L'uomo annuì.



"Allora perché non un elefante?" domandò Stella.

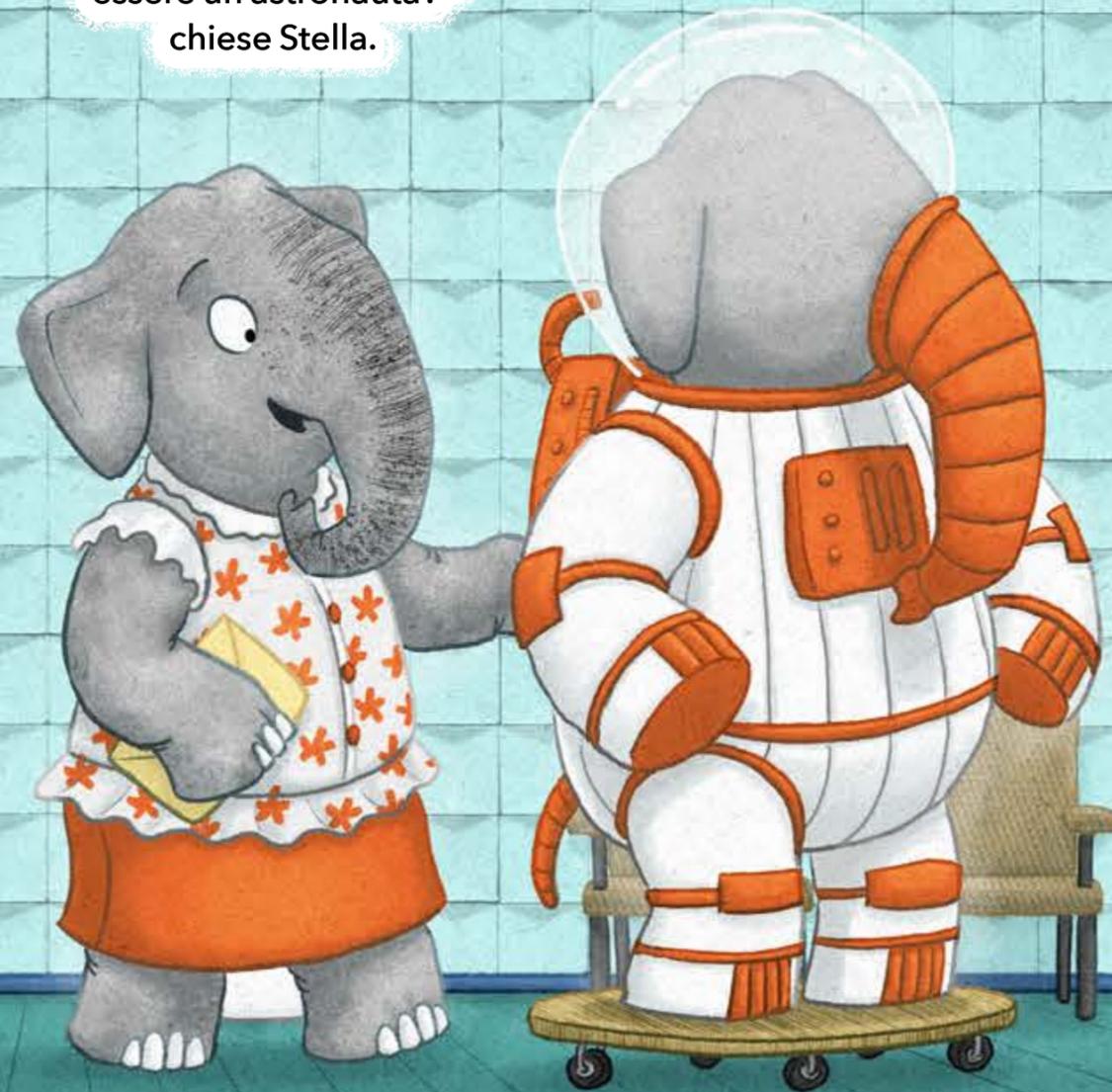


E così Stella prese le misure



finché, alla fine, fu pronta.

"Adesso posso essere un'astronauta?" chiese Stella.



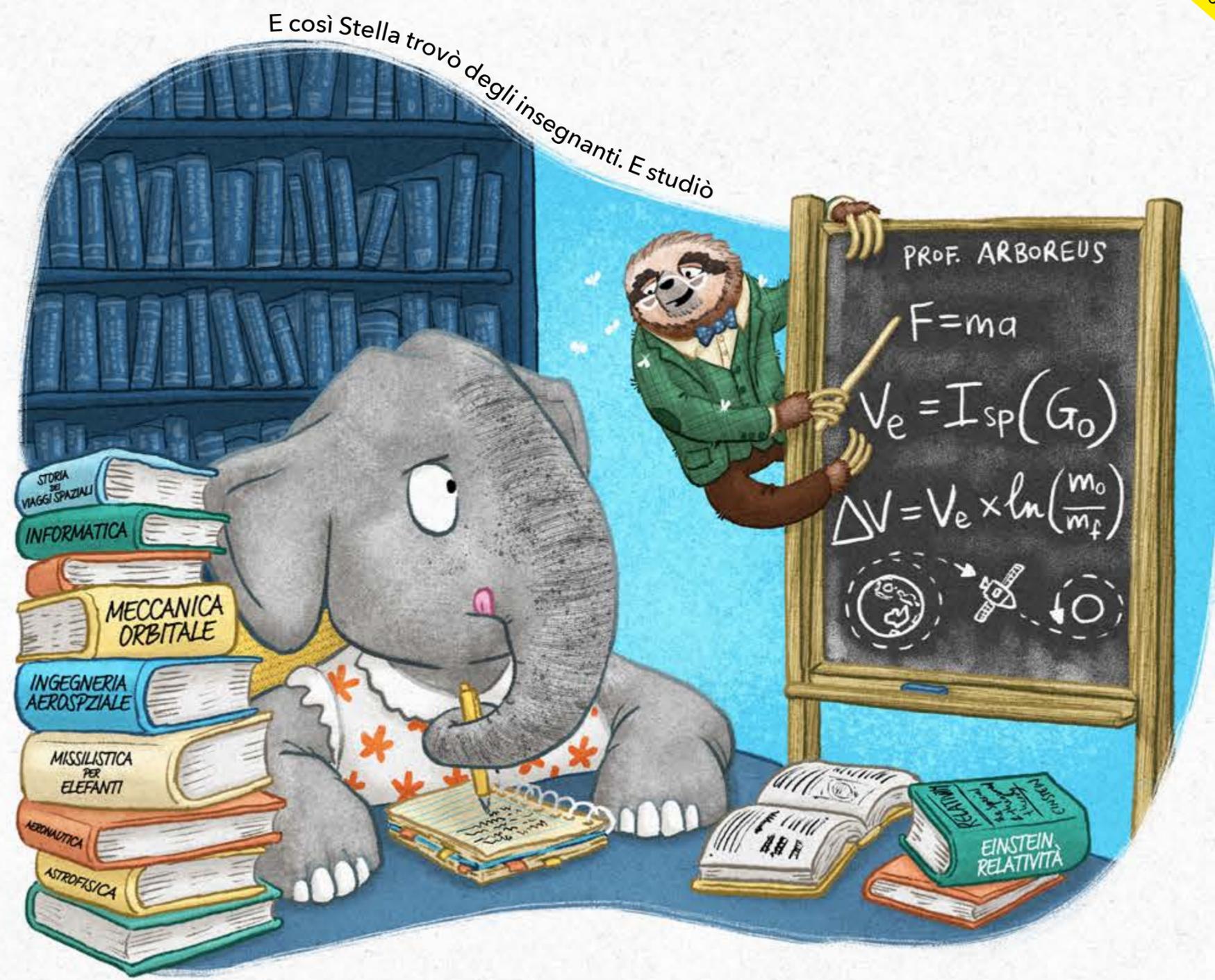
"Mi dispiace" rispose l'uomo "ma dovrà completare un corso base di addestramento e noi non abbiamo i mezzi per addestrare gli elefanti.

Lei è troppo grossa. Romperebbe i nostri strumenti.

A meno che non abbia un posto in cui esercitarsi, non posso approvare la sua richiesta."



E così Stella trovò degli insegnanti. E studiò



- STORIA DEI VIAGGI SPAZIALI
- INFORMATICA
- MECCANICA ORBITALE
- INGEGNERIA AEROSPAZIALE
- MISSILISTICA PER ELEFANTI
- AERONAUTICA
- ASTROFISICA

PROF. ARBOREUS

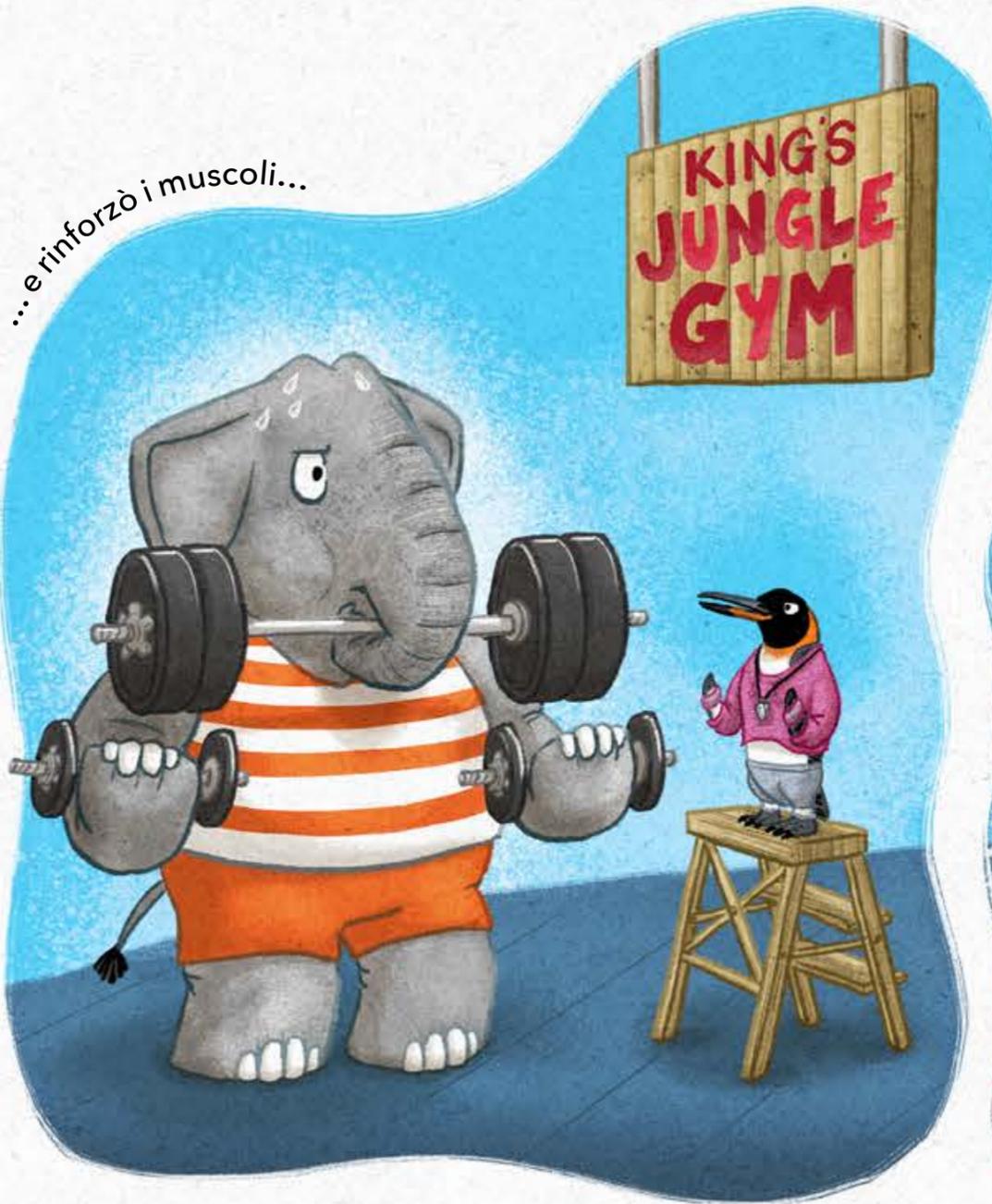
$$F = ma$$

$$V_e = I_{sp}(G_0)$$

$$\Delta V = V_e \times \ln\left(\frac{m_0}{m_f}\right)$$

EINSTEIN RELATIVITÀ

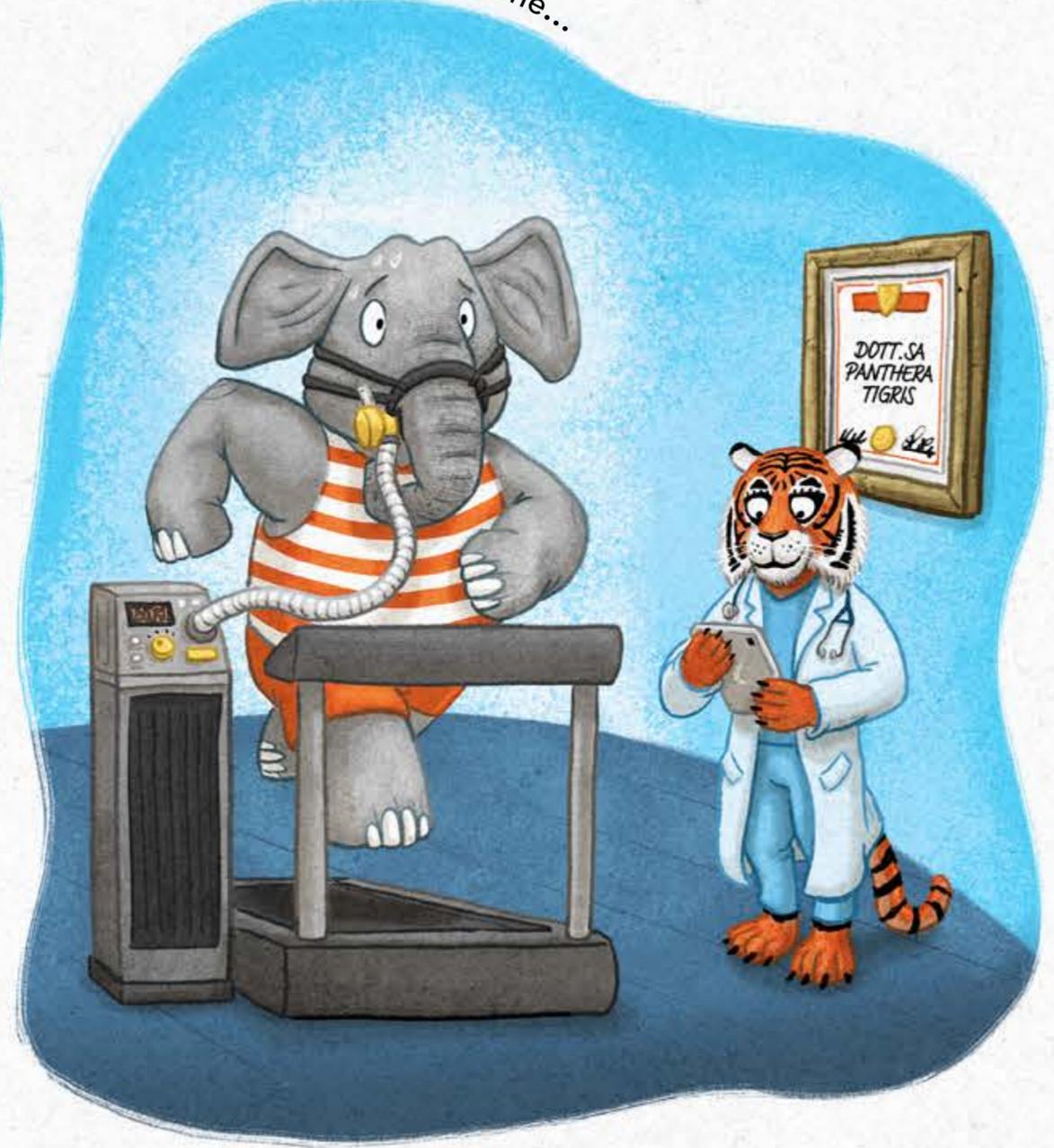
... e rinforzò i muscoli...



... e si allenò...



... in ogni condizione...



finché, alla fine, fu pronta.

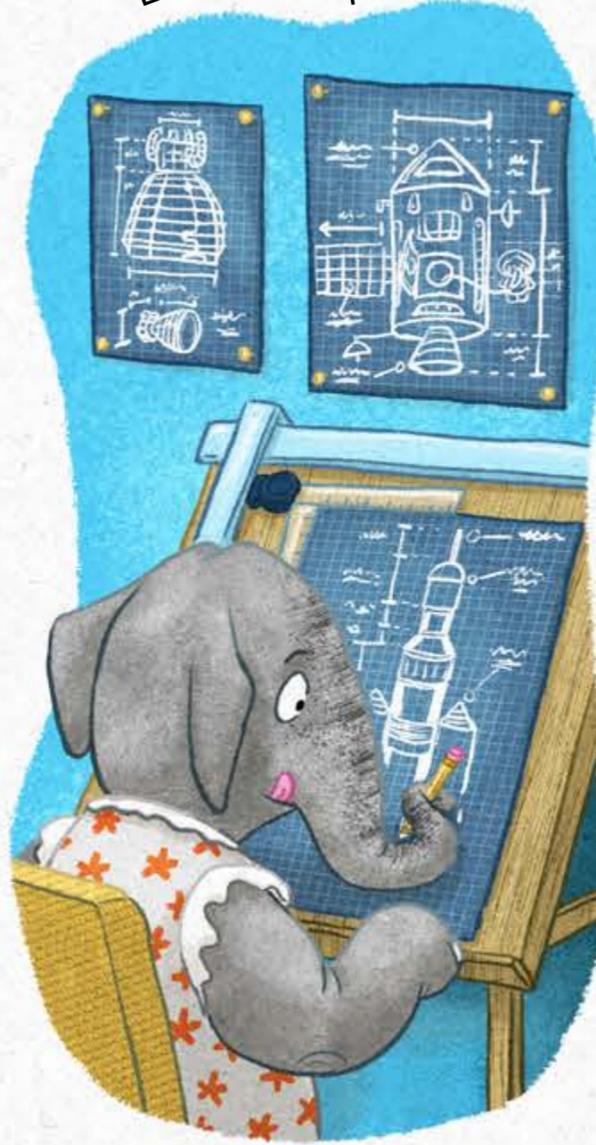
"Adesso posso essere un'astronauta?"
domandò Stella.

"Mi dispiace" disse l'uomo
"ma i nostri razzi non sono pensati
per sollevare gli elefanti.
Lei è troppo pesante. E poi non
riuscirebbe nemmeno a entrarci."

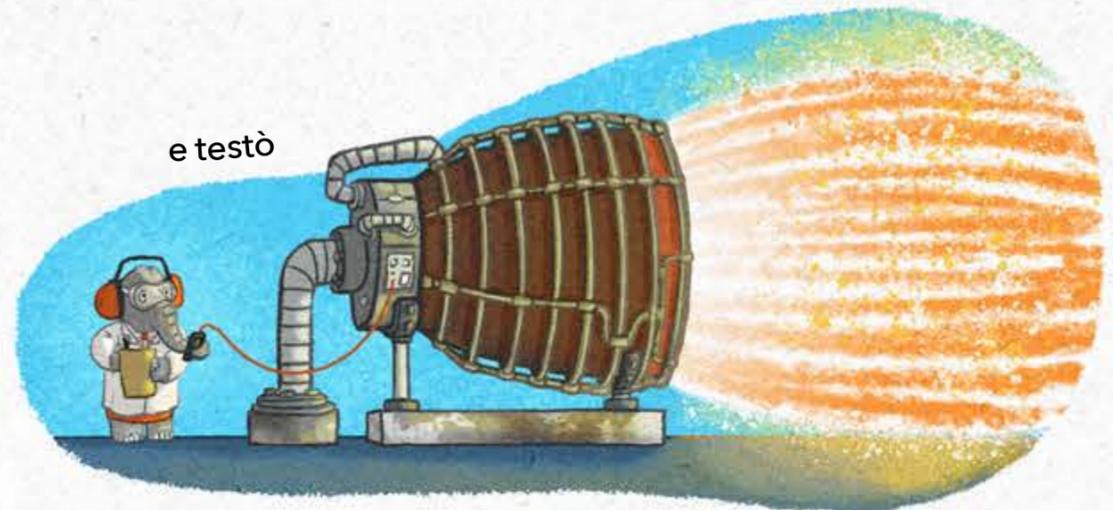
A meno che non riesca
a trovare un altro razzo,
non posso approvare la
sua richiesta".



E così Stella progettò

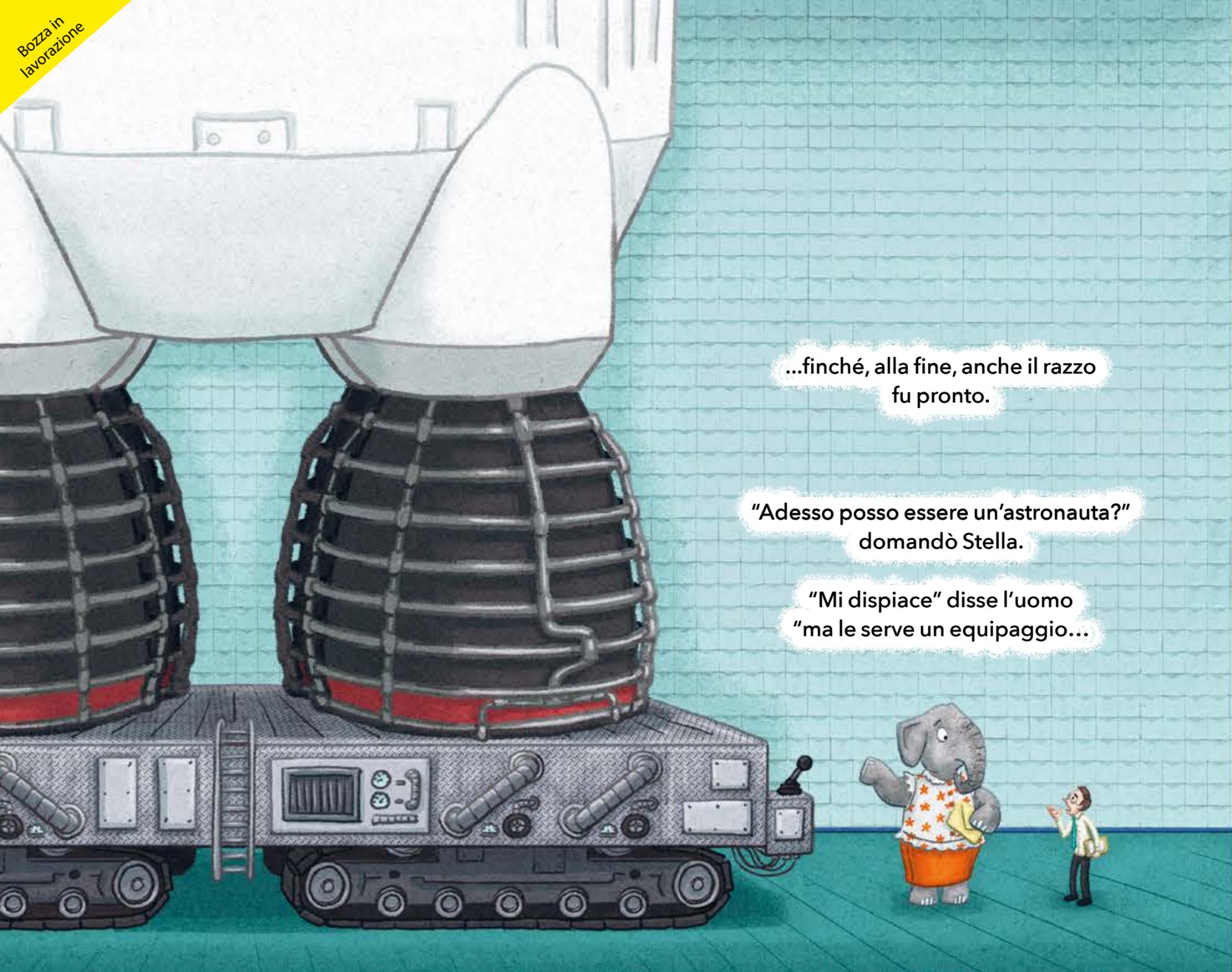


e testò



e assemblò...





...finché, alla fine, anche il razzo fu pronto.

"Adesso posso essere un'astronauta?" domandò Stella.

"Mi dispiace" disse l'uomo "ma le serve un equipaggio..."



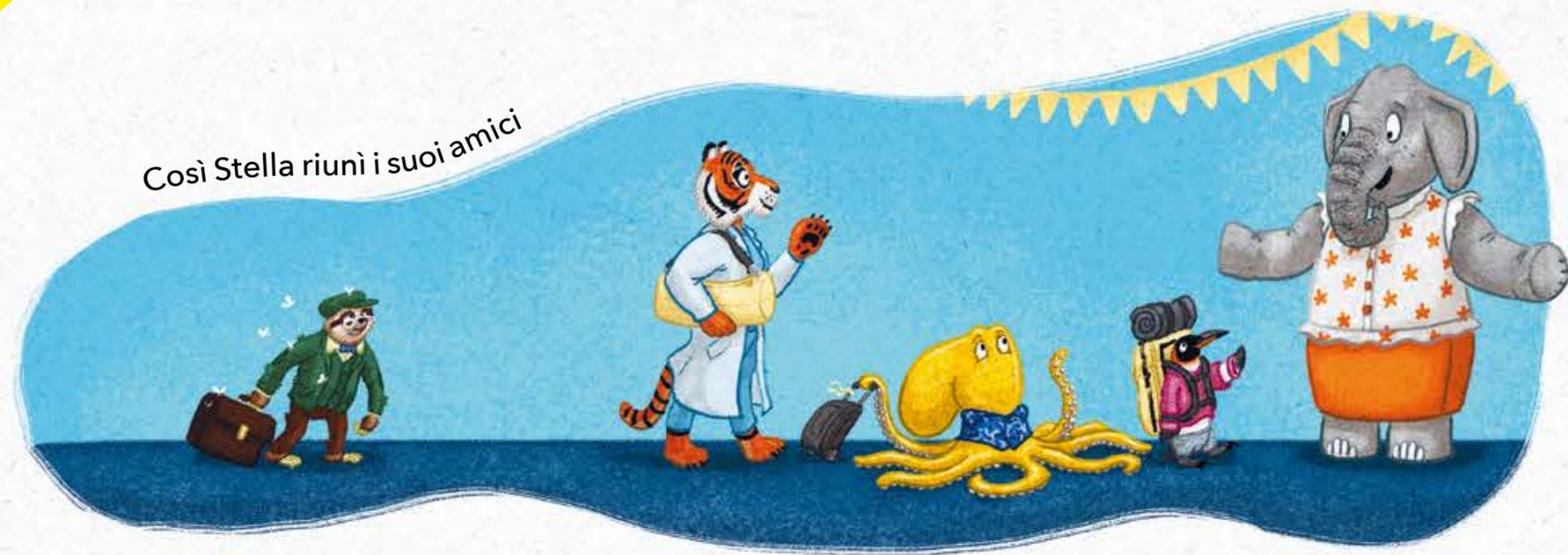
... e purtroppo nessuno dei nostri astronauti è disposto ad andare in orbita con un elefante.

Dicono che porti male, che è troppo pericoloso. Di sicuro andrebbe storto qualcosa.

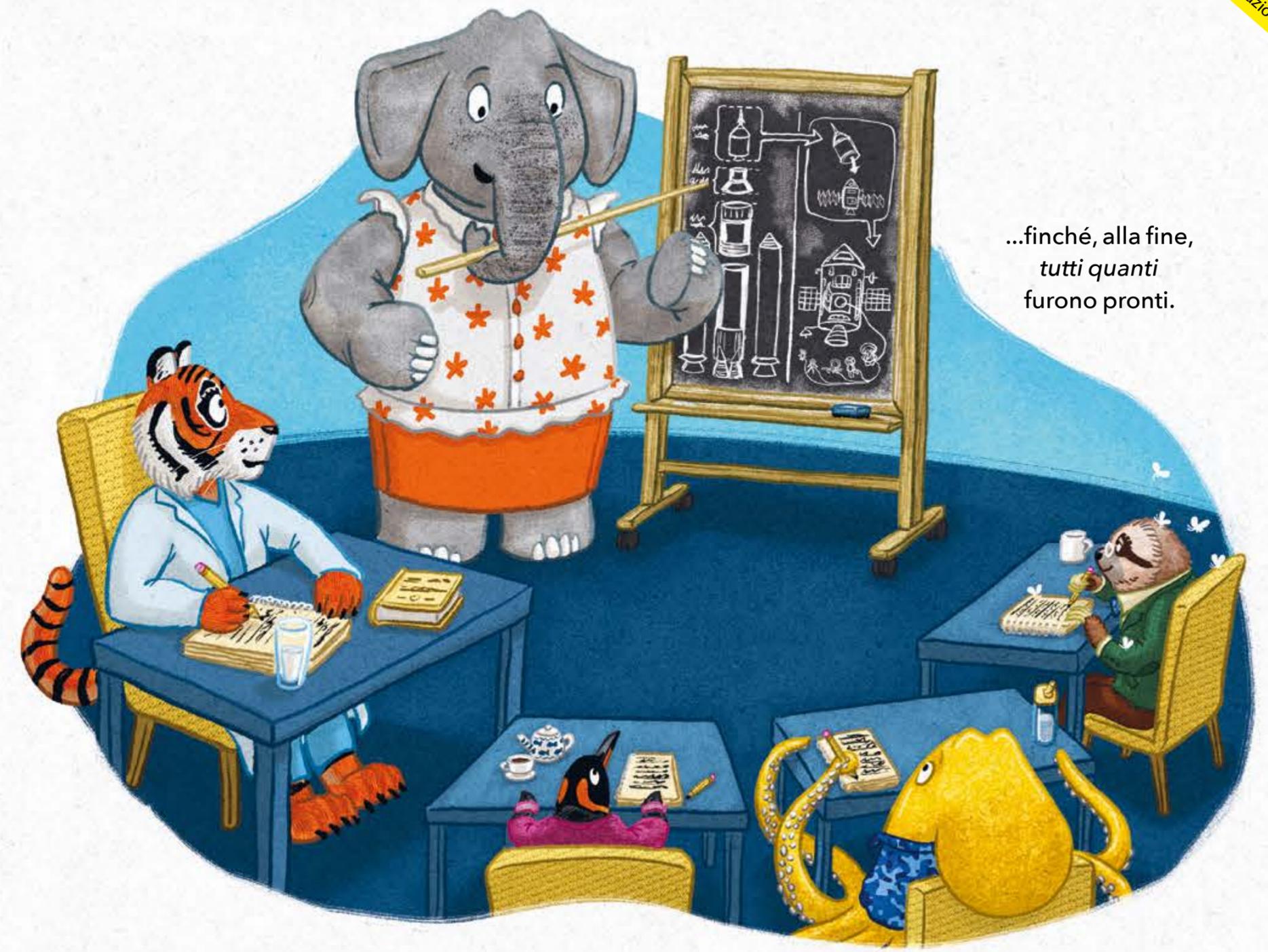


A meno che non riesca a trovare un equipaggio, non posso approvare la sua richiesta".

Così Stella riunì i suoi amici



... e insieme studiarono e rinforzarono i muscoli, e si allenarono in ogni condizione...



...finché, alla fine, tutti quanti furono pronti.

"Ho un equipaggio"
disse Stella.
"SIAMO PRONTI PER
ANDARE NELLO SPAZIO."

L'uomo non sapeva che fare.
"Beh... eeeehhmmm" disse...
"Vado a chiamare il mio capo."



Il capo dell'uomo
non sapeva che fare,
allora andò a chiamare
il suo capo.



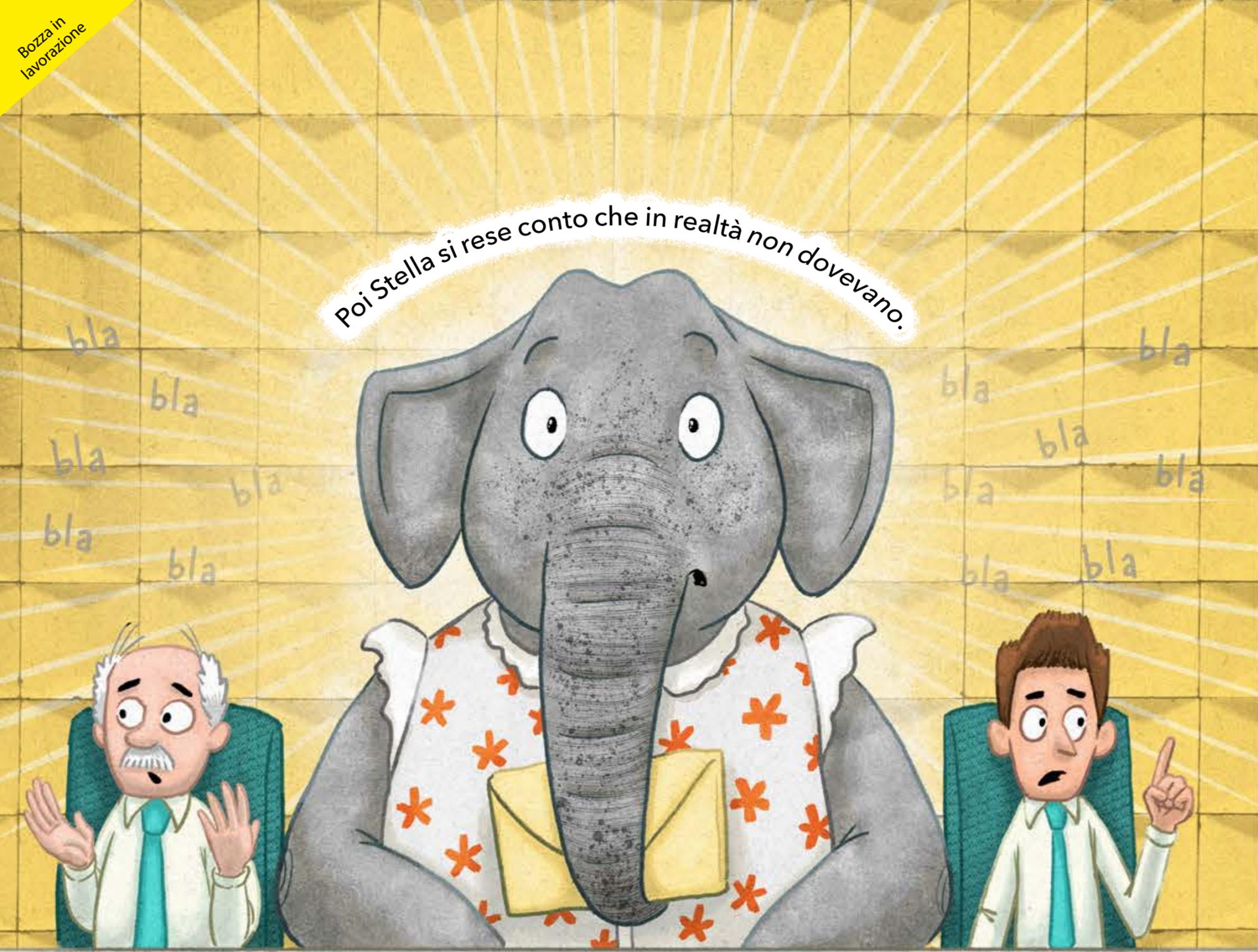
Ma nemmeno il capo
del capo sapeva che fare,
allora andò a chiamare
il suo capo.



Continuarono così finché
non ci furono più capi...



Poi Stella si rese conto che in realtà non dovevano.



Non aveva bisogno della loro approvazione.

Aveva già tutto ciò che le serviva.

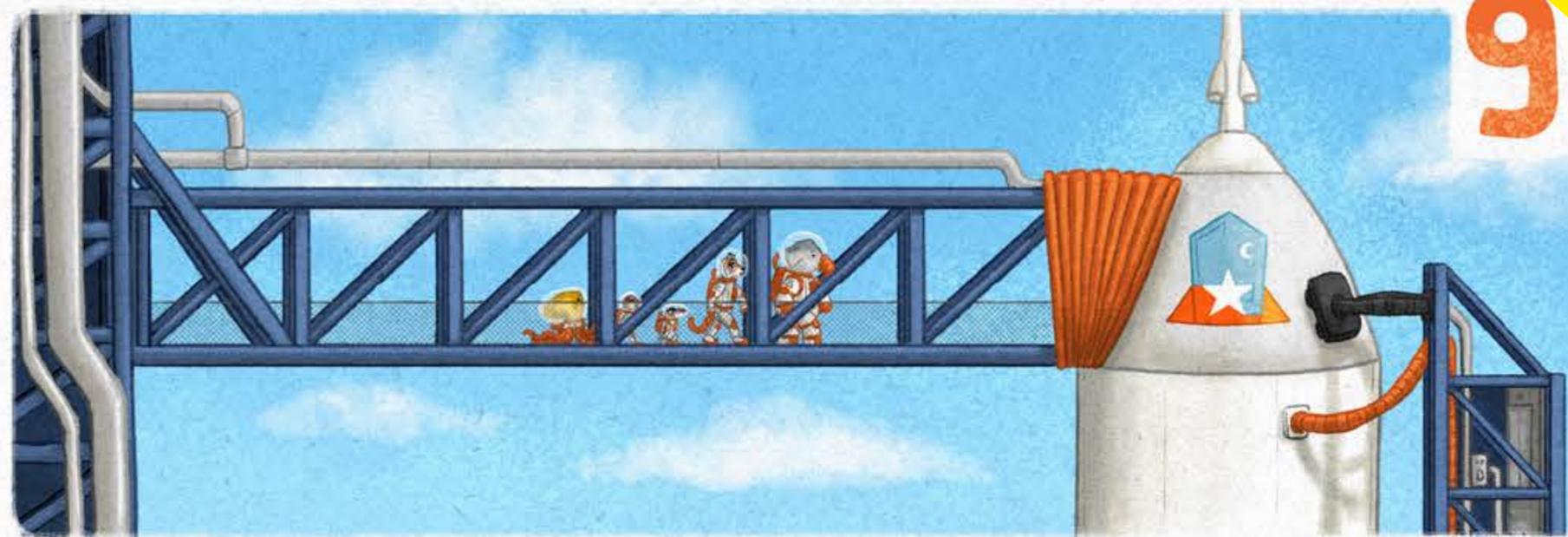


**SIAMO PRONTI
AL LANCIO**

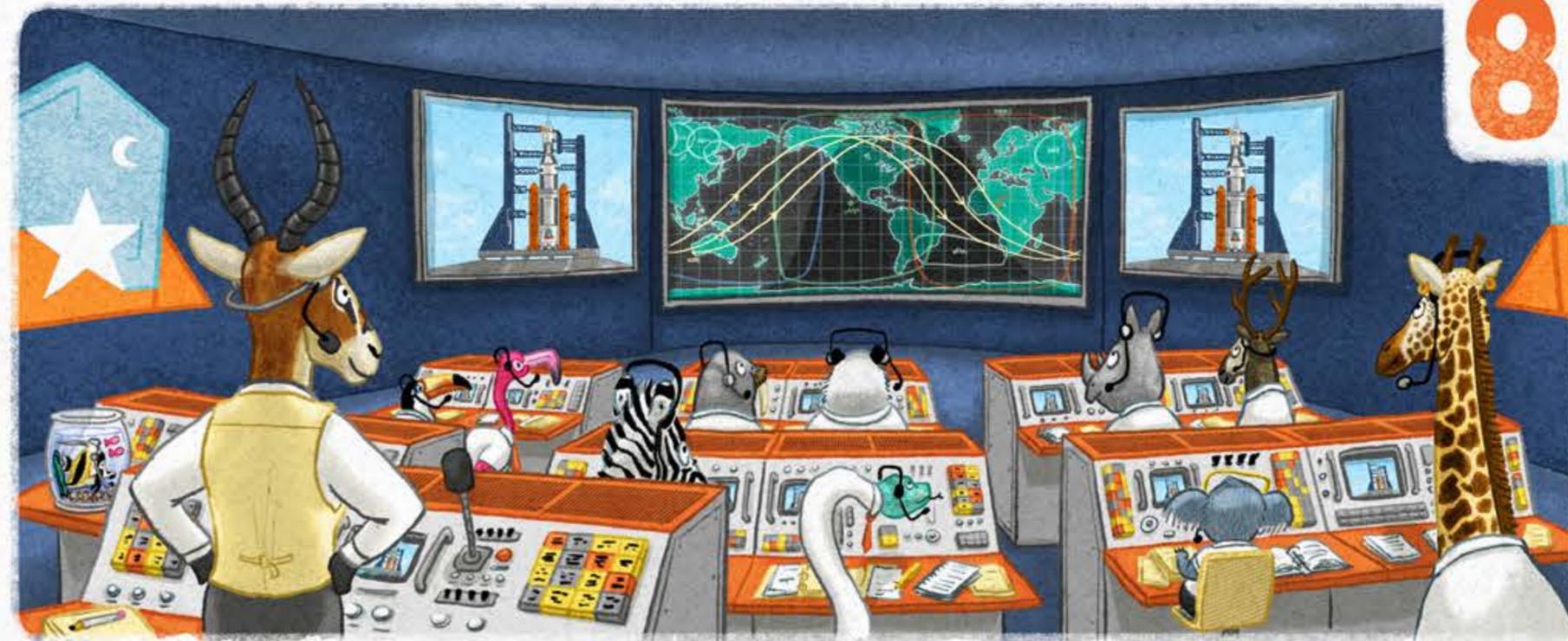


T MENO 10

9

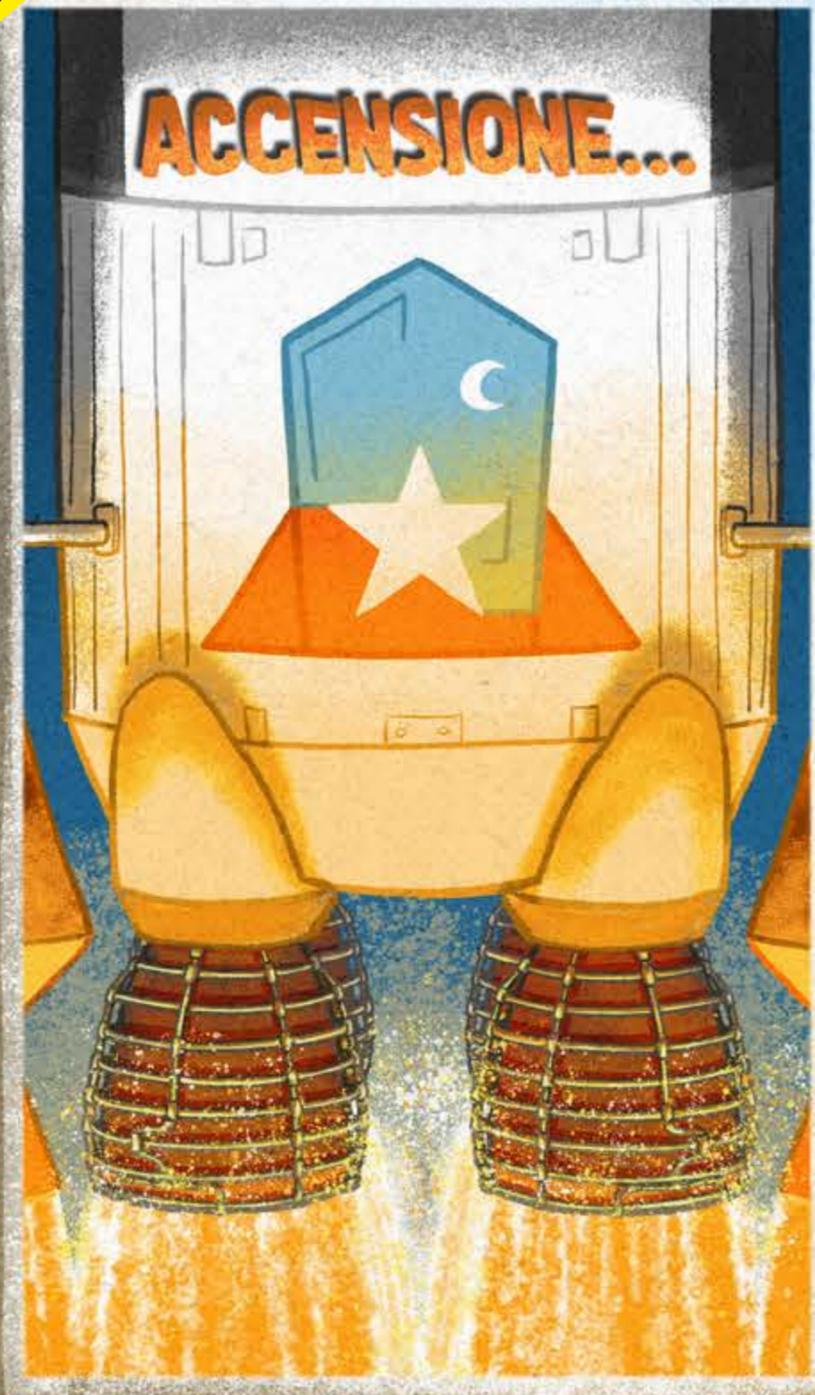


8

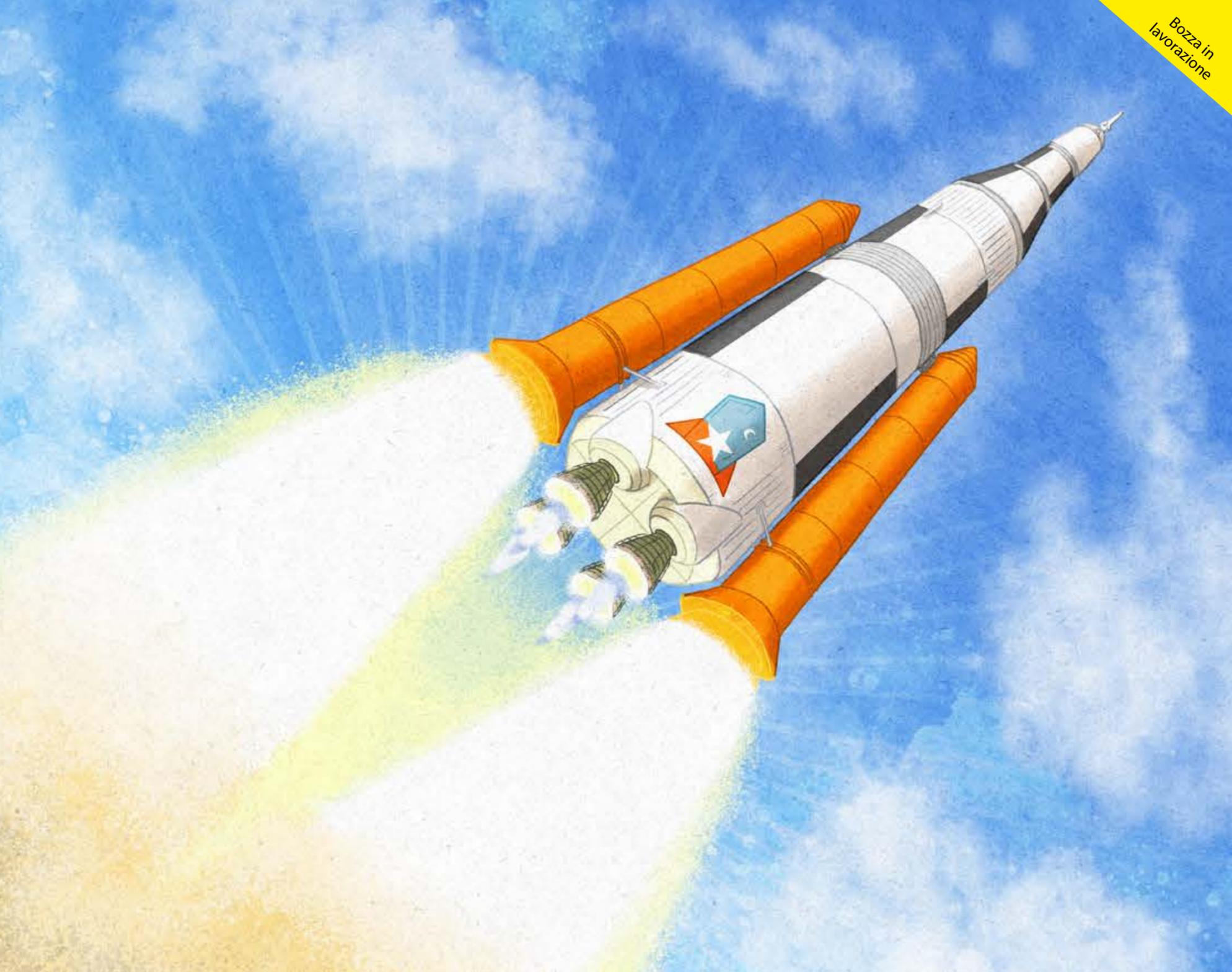




Bozza in
lavorazione



...**TUTTI
PRONTI AL
DECOLLO!**



Bozza in
lavorazione

Bozza in
lavorazione



Bozza in
lavorazione

Bozza in lavorazione

Bozza in lavorazione

Bozza in lavorazione

ASTROFANTASTICA

AGENZIA

PER ASTRONAUTI DI OGNI GENERE E FORMA





Bozza in lavorazione

LA VERA STORIA DEGLI ANIMALI NELLO SPAZIO

Se nessun elefante è mai diventato un astronauta (almeno finora), tutti questi fantastici animali lo sono stati.

Bozza in lavorazione

